**\*\*English Version is after Chinese Version\*\***

\*\*不另寄送紙本通知\*\*

**國立臺灣大學108學年度**

**僑生、國際學生入學華語文及英文能力檢測通知**

一、施測目的：本校為提升大學國文、大一英文教學品質，每學年度開學前為僑生、國際學生之大一新生舉辦「入學華語文及英文能力檢測」，以期能對不同程度之僑生、國際學生提供適當的國文及英文輔導與安排。

（註：華語文測驗試題採用正體中文）

二、考試時間：**2019年9月6日（五）**

三、試場與考試時間表公布：2019年9月3日（二）上午10時公布。

網址：[**http://curri.aca.ntu.edu.tw/isoctest/iofirst.html**](http://curri.aca.ntu.edu.tw/isoctest/iofirst.html)

四、試場規定：

（一）考生須攜帶個人身分證件（學生證、護照或居留證）以及2B鉛筆、橡皮擦、和藍色或黑色原子筆入座。

（二）各節測驗開始10分鐘後不得進場。英文能力測驗及華語文紙筆測驗進行未達10分鐘不得離場；華語文聽力測驗至測驗結束始得離場。

五、補考規定：

考生因故無法如期應試者，需申請參加補考（國際學生請先洽國際事務處；僑生請先洽僑生及陸生輔導組）。

**華語文：於9月11日（三）辦理補考，考生請於8月30日（五）前申請。**

**英　文：於9月9日（一）辦理補考，考生請於8月30日（五）前申請。**

未參加考試亦未補考者，不列入編班名單，且不得選修國文及英文課。

六、選課注意事項：

**（一）學士班僑生、國際學生新生，一律不透過選課系統加選「國文」、「英文」課，註冊組將依據測驗編班結果主動帶入學生選課紀錄。**

**（二）大學國文**：

1、課程編班將依「華語文能力檢測」施測結果進行，使不同程度的僑生、國際學生能在適當的班級上課，並將為程度待加強之僑生、國際學生提供「國文輔導計畫」。

2、國際學生得以「**TOCFL聽力、閱讀、寫作測驗進階級**合格證書、成績單」申請編入「國際學生國文特別班」，請於8月7日（三）前將填妥之申請書以及相關證書掃描檔上傳至新生調查系統提出申請（申請書請至系統下載）。抵臺後再持證書正本至中文系辦公室進行複驗，9月16日（一）17時前未辦理複驗者，取消修課資格。申請免考編班核准名單將於9月3日（二）17時公布於大學國文網站，通過免考申請審核者不需參加9月6日（五）的華語文測驗，網址：<https://cc.cl.ntu.edu.tw/proficiencyTest>。

**3、未通過華語文檢測之國際學生大一新生，請於9月8日（日）早上9：00至12：00，攜帶臺大學生證至普通教學館103教室參加編班測驗，測驗項目包括筆試和口試。聯絡人員：繆恩鳳小姐（電話：3366-3417轉223）。**

**（三）大一英文：**

1、「英文能力測驗」成績達應試僑生、國際學生總人數前百分之5者，可免修大一英文，等同免修共同必修之外文領域課程及進階英語課程，給予學分並計入畢業學分數內；「英文能力測驗」結果顯示英文程度待加強者須修讀僑生、國際學生英文輔導班；其餘到考者，由外文系依所屬學院或學系進行大一英文課程編班。**所有考生請於9月5日（四）24時前上網填寫「英文選課志願表」**，以利編班作業之進行（網址：<https://pse.is/GTFGQ>）。

2、曾通過以下任一檢測之僑生、國際學生可申請免修英文課程：

（1）全民英語能力分級檢定（GEPT）中高級複試

（2）托福網路測驗（TOEFL iBT）83分（含）以上

（3）國際英語測試（IELTS Academic）6.5級（含）以上

（4）英國劍橋大學中等英文認證（FCE或FCE for Schools）Grade B（含）以上

（5）國際溝通英語測驗（TOEIC）聽讀總分865分（含）以上，口說170分（含）以上，寫作165分（含）以上

（6）外語能力測驗（FLPT）之英語測驗聽讀總分217分（含）以上，口說S-2+級分（含）以上，寫作B級分（含）以上

符合以上任何一個條件之僑生、國際學生請於8月30日（五）前將申請書及相關證書掃描檔e-mail至forex@ntu.edu.tw提出申請（申請書下載：<https://pse.is/H55LH>），抵臺後再持證書正本至外文系辦公室複驗；9月16日（一）17時前未辦理複驗者，取消免修資格。免修核准名單將於9月3日（二）17時公布於外文系網站；通過免修者不需參加9月6日（五）的英文科測驗，且可免修大一英文，等同免修共同必修之外文領域課程及進階英語課程，給予學分並計入畢業學分數內。

七、編班公告：

9月7日（星期六）晚間8時於「華語文及英文檢測」網頁公告編班結果及未通過名單，**網址：**[**http://curri.aca.ntu.edu.tw/isoctest/iofirst.html**](http://curri.aca.ntu.edu.tw/isoctest/iofirst.html)

**【補考結果公告】9月12日（四）17時**

八、考生如有疑問，請洽下列單位人員：

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | 聯絡人 | 電子郵件信箱 | 聯絡電話 |
| 國際學生 | 國際事務處 徐慧玲幹事 | lilyhsup87@ntu.edu.tw | (02) 3366-2007轉206 |
| 僑　　生 | 僑生及陸生輔導組  鄭惟謙組員 | cwc0215@ntu.edu.tw | (02) 3366-3232轉12 |
| 華 語 文  補考/編班 | 中文系 張怡茵助教 | yiyin747@ntu.edu.tw | (02) 3366-4005 |
| 英　　文  免修/補考/編班 | 外文系 李欣平助教 | meganlee8669@ntu.edu.tw | (02) 3366-3219 |

\*\*No Hard Copy of this Notice Will Be Provided\*\*

**Notice of Chinese and English Proficiency Test for International & Overseas Chinese Students, National Taiwan University Academic Year 2019/20**

1. **Objective:** To improve the teaching quality of the courses “College Chinese” and “Freshman English,” the Chinese and English Proficiency Test for **freshman overseas Chinese and** **international students** is held at the beginning of the academic year, with a view to accommodating students of different proficiency levels into suitable classes.  
(Note: The Chinese proficiency test will be in traditional Chinese characters)

**2. Test Date: September 6th (Fri.), 2019**

**3. Announcement of Test Rooms and Test Schedule:** 10:00 a.m., Sept. 3th (Tue.), 2019.

Website: **http://curri.aca.ntu.edu.tw/isoctest/iofirst.html**

**4. Exam Regulations:**

a. Examinees should bring their personal ID documents (Student ID Card, Passport or ARC), blue or black pens, and 2B pencils and erasers.

b. Admission to the test room will be denied later than 10 minutes after each test has started. Students are not allowed to leave within the first 10 minutes of the English Proficiency Test and the Chinese Written Test; students taking the Chinese Listening Test are allowed to leave only when the test ends.

**5. Make-up Test Policy:**

Students who cannot attend the exam are required to apply for and take a make-up test (To apply for the test, International students should first contact the Office of International Affairs; overseas Chinese students should first contact the Overseas Students Advising Division).

**Chinese Make-Up Test:** to be held on Sept.11th (Wed.); students should apply before August 30st

**English Make-Up Test:** to be heldon Sept.9th (Mon.); students should apply before August 30st

Those who attended neither the proficiency test nor the make-up test are NOT allowed to take “College Chinese” or “Freshman English.”

**6. Course Selection:**

1. **Freshman overseas Chinese and international students DO NOT need to register for** College Chinese or Freshman English via the online course selection system. You will be **automatically registered after the Chinese and English Proficiency Test.**
2. **College Chinese**
3. Class placements will be arranged according to the results of the Chinese Proficiency Test to ensure that students can be accommodated into classes suitable to their proficiency levels. “The Chinese Tutorial Project” will be additionally provided to overseas Chinese and international students whose Chinese proficiencies do not meet the required standard.
4. International students can apply for “College Chinese: Enhanced Preparatory Course for International Students” with **TOCFL Level 3 listening, reading, writing tests certificate** and transcript. To apply, please download and fill out the application form (downloadable at online Pre-registration System for New International Students) and submit it online with a scanned copy of your (1) passport and (2) test certificate or result slip to online Pre-registration System for New International Students before August 7th, 2019.  The list of qualified students will be announced on [College Chinese website](https://cc.cl.ntu.edu.tw/proficiencyTest) at 5:00 p.m. on Sept. 3th (Tue.), 2019. Qualified students will not have to take the Chinese Proficiency Test on September 6th, 2019, BUT they should bring the original copy of their certificate or result slip to the Department of Chinese Literature Office for verification before 5:00 p.m. on September 16th (Mon.), 2019. **Qualification for taking courses will otherwise be annulled.**
5. **For international freshman students who fail the Chinese Proficiency Test, please bring your NTU student ID card to attend the placement test at Room 103, the Core Subjects Classroom Building on Sept. 8th (Sun.), 2019 (9:00 a.m. to 12:00 p.m.). The test consists of a written part and an oral part. If you have any questions, please contact Ms. En-Fong Miao (TEL: 3366-3417 ext. 223).**
6. **Freshman English:**
7. Students who score among the top five percent in the English Proficiency Test can waive Freshman English, thus obtaining the required 6 English/Foreign Language credits and waiving the Online English Program; students whose test results reveal a lower level of English proficiency will be placed in remedial English classes; the rest of the students will be placed into Freshman English classes of their Colleges.  
   **All examinees should submit the Class Preference List** online (link: <https://pse.is/GTFGQ>) **before 24:00, September 5th (Thu.), 2019**, which will be used for class placement.
8. Students who meet one of the following requirements can apply for **waiving Freshman English**:

(1) have passed the General English Proficiency Test (GEPT) at the Higher-Intermediate level or above (both the preliminary test and the final test);

(2) have achieved a score of 83 or higher in the new Internet based TOEFL (Test of English as Foreign Language);

(3) have achieved Level 6.5 or above in the IELTS Academic (International English Language Testing System);

(4) have achieved Grade B or above in the FCE (First Certificate in English) or FCE for Schools;

(5) have achieved a score of 865 points or higher in the TOEIC (Test Of English for International Communication) Reading and Listening test, together with a score of 170 or higher in the TOEIC Speaking Test and a score of 165 or higher in the TOEIC Writing Test;

(6) have achieved a score of 217 or above in the FLPT (Foreign Language Proficiency Test) English Reading and Listening Test, together with a Level S-2+ or above in the English Speaking Test and a level B or above in the English Writing Test.

To apply, please submit a scanned copy of your test certificate or result slip with your application form (downloadable at: <https://pse.is/H55LH>) before August 30st (Fri.), 2019 to forex@ntu.edu.tw. The list of qualified students will be announced on the same website at 5:00 p.m., on Sept. 3rd (Tue.), 2019. Qualified students can waive Freshman English, obtain the required 6 English/Foreign Language credits, and waive the Online English Program without having to take the English Proficiency Test on September 6th (Fri.), **BUT** they should bring the original copy of their certificate or result slip to the DFLL Office for verification before 5:00 p.m. on September 16th (Mon.), 2019. **Qualification for waiving English will otherwise be annulled.**

**7. Announcement of Class Placement Results:** 8:00 p.m., September 7th (Saturday), 2019.

Class placements and the list of students who fail the Chinese Proficiency Test will be announced on the website: **http://curri.aca.ntu.edu.tw/isoctest/iofirst.html**.

[Announcement of Make-Up Test Results] 17:00, Sept. 12th (Thu.).

**8.** **If you have any questions, please contact:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Contact person | E-mail address | Phone number |
| International Students | Office of International Affairs:  Ms. Lily Hsu | lilyhsup87@ntu.edu.tw | (02) 3366-2007 ext 206 |
| Overseas Chinese Students | Overseas Students Advising Division:  Mr. Cheng Wei-Chien | cwc0215@ntu.edu.tw | (02) 3366-3232 ext 12 |
| College Chinese Make-up Exam/ Placement | Department of Chinese Literature:  Ms. Chang Yi Ying | yiyin747@ntu.edu.tw | (02) 3366-4005 |
| Freshman English Waiving/ Make-up/ Placement | Department of Foreign Languages and Literatures: Ms. Megan Lee | [meganlee8669@ntu.edu.tw](mailto:meganlee8669@ntu.edu.tw) | (02) 3366-3219 |